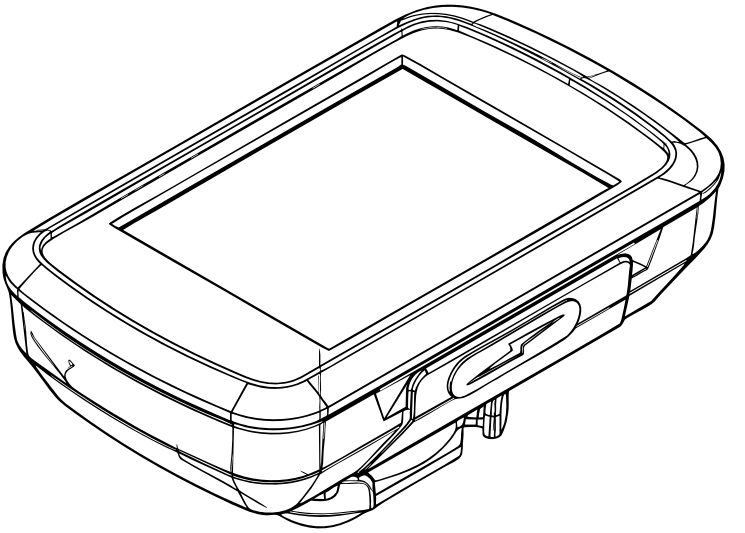
ARROW

INSTRUCTION MANUAL

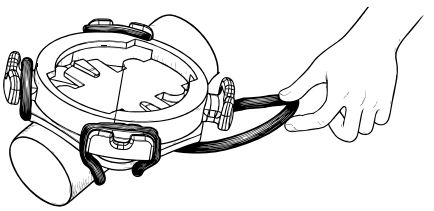


BK-520 GPS Bicycle Computer User Manual

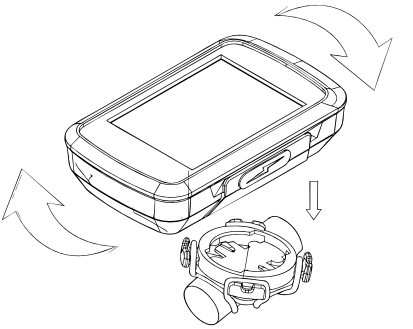
1.Veiligheidswaarschuwing

- Lees zorgvuldig voor gebruik.
- Vermijd blootstelling aan hitte en water.
- Buiten het bereik van kinderen houden.
- Draag een helm tijdens het fietsen.
- Niet demonteren.

2. Installatie



1.De basis bevestigen: Zet de basis vast op het stuur. Trek twee rubberen banden strak in een kruislings patroon en haak ze op hun plaats.



2.Montage: Plaats de computer in de gleuf van de houder en draai deze 90° rechtsom om hem te vergrendelen.

3.Gebruiksinstructies

Aan/uit en Achtergrondverlichting

●3 seconden ingedrukt houden: Inschakelen / Uitschakelen (Power ON/OFF)

●3 seconden ingedrukt houden: Achtergrondverlichting

Satellietverbinding

● Alleen buiten: Gebruik het apparaat buiten voor een satellietsignaal.

●Eerste gebruik: Dit kan enkele minuten duren. Het icoontje stopt met knipperen wanneer het apparaat gereed is.

● Geheugen: Snellere verbinding na het eerste gebruik.

●Automatisch uitschakelen: Schakelt uit na 20 minuten zonder signaal of snelheid.

Onderhoud

●Waterdicht: Zorg ervoor dat de plug van de oplaadpoort stevig gesloten is tijdens het rijden in de regen om waterschade te voorkomen.

●Fabrieksinstellingen herstellen: Houd ▲ en ▼ gedurende 10 seconden ingedrukt. Alle segmenten lichten op om de reset te bevestigen.

4. Instellingsmodus

Om te openen: Houd (▲) en (▼) gedurende 3 seconden ingedrukt.

Instellingsitem	Opties / Actie
Kilometereenheid	Kilometers (KM) of Mijlen (Mile)
Gewicht	Stel waarde in KG in (gebruikt voor calorieberekening)
Tijd	Stel de lokale tijd in

Bediening: Druk op Omhoog (▲) om waarden te selecteren; druk op Omlaag (▼) om naar de volgende stap te gaan.

Houd Omlaag (▼) gedurende 3 seconden ingedrukt om op te slaan en af te sluiten.

5. Scherm- & Gegevensbeschrijving

Knop	Cyclus Gegevensweergave
Omhoog-toets (▲)	Totale Afstand → Totale Tijd → Rittijd → Klok → Calorieën
Omlaag-toets (▼)	NU (Actuele snelheid) → MAX (Max. snelheid) → AVG (Gemiddelde snelheid)

Opmerking: De hoogte (Altitude) wordt onderaan het scherm weergegeven.

6. Regels voor Gegevensbeheer

Ritgegevens (TRIP DIST / TRIP TIME):

●Legt de huidige enkele rit vast. Deze gegevens worden gewist telkens wanneer het apparaat wordt uitgeschakeld (handmatig of automatisch).

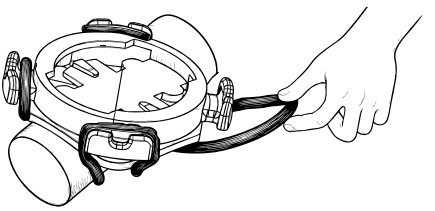
Cumulatieve Gegevens (TOTAL DIST / TOTAL TIME):

● Houdt uw totale kilometerstand en tijd over alle sessies bij. Deze gegevens worden permanent opgeslagen en worden niet gewist.

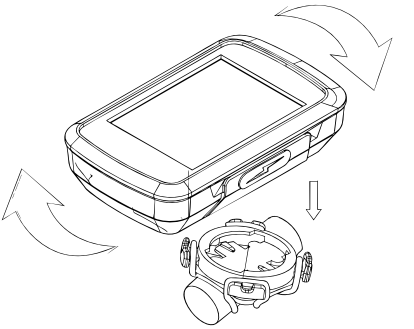
1.Consignes de sécurité

- Lire attentivement avant utilisation.
- Garder hors de portée des enfants.
- Ne pas démonter.
- Éviter l'exposition à la chaleur et à l'eau.
- Porter un casque lors de vos sorties à vélo.

2. Installation



1.Fixation de la base : Fixez la base sur le guidon. Étirez deux élastiques fermement en les croisant et accrochez-les pour les fixer.



2.Montage : Insérez l'ordinateur dans le support et faites-le pivoter de 90° dans le sens des aiguilles d'une montre pour le verrouiller.

3.Instructions d'utilisation

Alimentation et Rétroéclairage

●Maintenir 3 sec : Allumer / Éteindre (Power ON/OFF)

●Maintenir 3 sec : Rétroéclairage

Connexion Satellite

● Extérieur uniquement : À utiliser à l'extérieur pour capter le signal satellite.

●Première utilisation : Cela peut prendre quelques minutes. L'icône s'arrête de clignoter lorsque l'appareil est prêt.

● Mémoire : Connexion plus rapide après la première utilisation.

●Arrêt automatique : L'appareil s'éteint après 20 min sans signal ou sans mouvement.

Entretien

●Étanchéité : Assurez-vous que le cache du port de charge est fermement fermé lorsque vous roulez sous la pluie pour éviter tout dommage causé par l'eau.

●Réinitialisation d'usine : Maintenez les touches ▲ et ▼ enfoncées pendant 10 secondes. Tous les segments s'allument pour confirmer la réinitialisation.

4. Mode Réglage

Pour entrer : Maintenez (▲) et (▼) enfoncés pendant 3 secondes.

Élément de réglage	Options / Action
Unité de distance	Kilomètres (KM) ou Miles (Mile)
Poids	Définir la valeur en KG (utilisé pour le calcul des calories)
Heure	Régler l'heure locale

Commandes : Appuyez sur Haut (▲) pour sélectionner les valeurs ;
appuyez sur Bas (▼) pour passer à l'étape suivante.
Maintenez Bas (▼) pendant 3 secondes pour enregistrer et quitter.

5. Description de l'écran et des données

Bouton	Cycle d'affichage des données
Touche Haut (▲)	Dist Totale → Temps Total → Temps de parcours → Horloge → Calories
Touche Bas (▼)	NOW (Vitesse en temps réel) → MAX (Vitesse Max) → AVG (Vitesse Moyenne)

Remarque : L'altitude est affichée en bas de l'écran.

6. Règles de gestion des données

Données de parcours (TRIP DIST / TRIP TIME) :

●Enregistre le trajet simple actuel. Ces données sont effacées chaque fois que l'appareil est éteint (manuellement ou automatiquement).

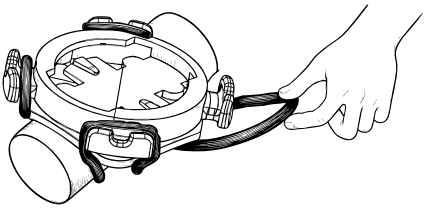
Données cumulées (TOTAL DIST / TOTAL TIME) :

● Suit votre kilométrage total et votre temps total sur l'ensemble des sessions. Ces données sont sauvegardées de manière permanente et ne seront pas effacées.

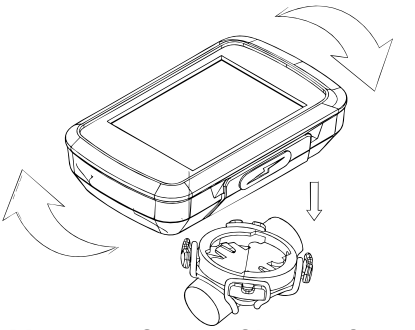
1.Sicherheitshinweise

- Vor Gebrauch sorgfältig lesen.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Nicht zerlegen.
- Hitze und Wasser vermeiden.
- Beim Radfahren einen Helm tragen.

2. Installation



1.Befestigung der Basis: Befestigen Sie die Basis am Lenker. Dehnen Sie zwei Gummibänder fest in einem Überkreuzmuster und haken Sie diese fest.



2.Montage: Setzen Sie den Computer in den Halterungsschlitz ein und drehen Sie ihn um 90° im Uhrzeigersinn, um ihn zu verriegeln.

3.Bedienungsanleitung

Strom und Hintergrundbeleuchtung

●3 Sek. gedrückt halten: Ein-/Ausschalten (Power ON/OFF)

●3 Sek. gedrückt halten: Hintergrundbeleuchtung

Satellitenverbindung

● Nur im Freien: Verwenden Sie das Gerät im Freien für ein Satellitensignal.

●Erster Gebrauch: Kann einige Minuten dauern. Das Symbol hört auf zu blinken, wenn das Gerät bereit ist.

● Speicher: Schnellere Verbindung nach dem ersten Gebrauch.

●Auto-Aus: Schaltet sich nach 20 Min. ohne Signal oder Geschwindigkeit ab.

Wartung

●Wasserdicht: Stellen Sie sicher, dass der Verschluss des Ladeanschlusses bei Fahrten im Regen fest geschlossen ist, um Wasserschäden zu vermeiden.

●Werkseinstellung: Halten Sie ▲ und ▼ für 10 Sekunden gedrückt. Alle Segmente leuchten auf, um den Reset zu bestätigen.

4. Einstellungsmodus

Zum Aufrufen: Halten Sie (▲) und (▼) für 3 Sekunden gedrückt.

Einstellungs-Element	Optionen / Aktion
Entfernungs-Einheit	Kilometer (KM) oder Meilen (Mile)
Gewicht	Wert in KG einstellen (wird zur Kalorienberechnung verwendet)
Zeit	Lokale Zeit einstellen

Bedienung: Drücken Sie Hoch (▲), um Werte auszuwählen;drücken Sie Runter (▼), um zum nächsten Schritt zu springen.Halten Sie Runter (▼) für 3 Sekunden gedrückt, um zu speichern und das Menü zu verlassen.

5. Display- & Datenbeschreibung

Taste	Anzeigezyklus der Daten
Hoch-Taste (▲)	Gesamtdistanz → Gesamtzeit → Fahrzeit → Uhrzeit → Kalorien
Runter-Taste (▼)	NOW (Echtzeit-Geschwindigkeit) → MAX (Max. Geschwindigkeit) → AVG (Durchschnittsgeschwindigkeit)

Hinweis: Die Höhe (Altitude) wird am unteren Rand des Bildschirms angezeigt.

6. Regeln zur Datenverwaltung

Fahrdaten (TRIP DIST / TRIP TIME):

●Zeichnet die aktuelle Einzelfahrt auf. Diese Daten werden gelöscht, sobald das Gerät ausgeschaltet wird (manuell oder automatisch).

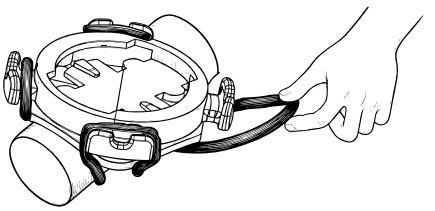
Kumulierte Daten (TOTAL DIST / TOTAL TIME):

● Verfolgt Ihre Gesamtkilometer und -zeit über alle Fahrten hinweg. Diese Daten werden dauerhaft gespeichert und nicht gelöscht.

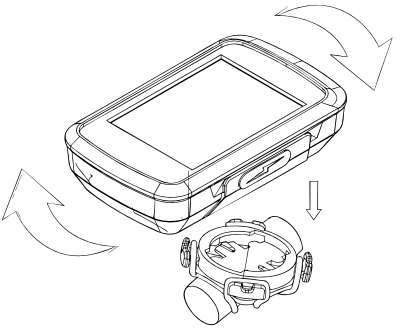
1.Avvertenze di Sicurezza

- Leggere attentamente prima dell'uso.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Non smontare.
- Evitare l'esposizione al calore e all'acqua.
- Indossare il casco durante la guida.

2. Installazione



1.Fissaggio della base: Fissare la base al manubrio. Tendere saldamente i due elastici in gomma incrociandoli e agganciarli in posizione.



2.Montaggio: Inserire il computer nell'alloggiamento del supporto e ruotarlo di 90° in senso orario per bloccarlo.

3.Istruzioni Operative

Alimentazione e Retroilluminazione

●Tenere premuto per 3 sec: Accensione/Spegnimento (Power ON/OFF)

●Tenere premuto per 3 sec: Retroilluminazione

Connessione Satellitare

● Solo all'aperto: Utilizzare all'aperto per il segnale satellitare.

●Primo utilizzo: Potrebbe richiedere alcuni minuti. L'icona smette di lampeggiare quando è pronto.

● Memoria: Connessione più rapida dopo il primo utilizzo.

●Spegnimento automatico: Si spegne dopo 20 minuti in assenza di segnale o velocità.

Manutenzione

●Impermeabilità: Assicurarsi che il tappo della porta di ricarica sia ben chiuso quando si guida sotto la pioggia per evitare danni causati dall'acqua.

●Ripristino di fabbrica: Tenere premuti i tasti ▲ e ▼ per 10 secondi. Tutti i segmenti si illumineranno per confermare il ripristino.

4. Modalità di Impostazione

Per accedere: Tenere premuto (▲) e (▼) per 3 secondi.

Voce di Impostazione	Opzioni / Azione
Unità di Misura	Chilometri (KM) o Miglia (Mile)
Peso	Imposta valore in KG (usato per il calcolo delle calorie)
Ora	Imposta l'ora locale

Comandi: Premere Su (▲) per selezionare i valori; premere Giù (▼) per passare al passaggio successivo.

Tenere premuto Giù (▼) per 3 secondi per salvare e uscire.

5. Descrizione Schermo e Dati

Tasto	Ciclo Visualizzazione Dati
Tasto Su(▲)	Dist. Totale → Tempo Totale → Tempo Percorso → Orologio → Calorie
Tasto Giù(▼)	NOW (Velocità in tempo reale) → MAX (Velocità Max) → AVG (Velocità Media)

Nota: L'altitudine viene visualizzata nella parte inferiore dello schermo.

6. Regole di Gestione Dati

Dati Percorso (TRIP DIST / TRIP TIME):

●Registra la singola sessione di guida corrente. Questi dati vengono cancellati ogni volta che il dispositivo viene spento (manualmente o automaticamente).

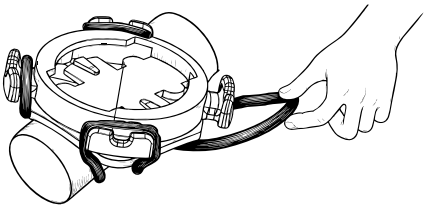
Dati Cumulativi (TOTAL DIST / TOTAL TIME):

● Tiene traccia del chilometraggio totale e del tempo totale di tutte le sessioni. Questi dati vengono salvati in modo permanente e non verranno cancellati.

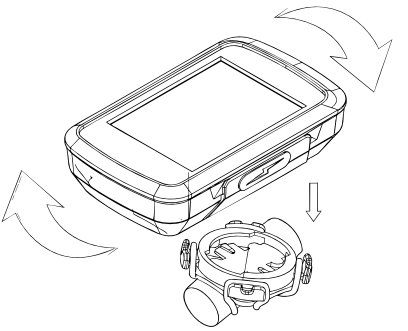
1.Advertencias de Seguridad

- Leer atentamente antes de usar.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- No desmontar.
- Evitar la exposición al calor y al agua.
- Usar casco al andar en bicicleta.

2. Instalación



1.Fijación de la base: Asegure la base al manubrio. Estire firmemente las dos bandas de goma en un patrón entrecruzado y engánchelas en su lugar.



2.Montaje: Inserte la computadora en la ranura del soporte y gírela 90° en sentido horario para bloquearla.

3.Instrucciones de Operación

Encendido y Retroiluminación

●Mantener 3 seg: Encender / Apagar (Power ON/OFF)

●Mantener 3 seg: Retroiluminación

Conexión Satelital

● Solo en exteriores: Úselo al aire libre para obtener señal satelital.

●Primer uso: Puede tardar unos minutos. El icono dejará de parpadear cuando esté listo.

● Memoria: Conexión más rápida después del primer uso.

●Apagado automático: Se apaga después de 20 min sin señal o movimiento.

Mantenimiento

●Resistente al agua: Asegúrese de que el tapón del puerto de carga esté firmemente cerrado cuando ruede bajo la lluvia para evitar daños por agua.

●Restablecimiento de fábrica: Mantenga presionados ▲ y ▼ durante 10 segundos. Todos los segmentos se iluminarán para confirmar el restablecimiento.

4. Modo de Configuración

Para Entrar: Mantén presionados (▲) y (▼) durante 3 segundos.

Elemento de Configuración	Opciones / Acción
Unidad de Kilometraje	Kilómetros (KM) o Millas (Mile)
Peso	Establecer valor en KG (usado para el cálculo de Calorías)
Hora	Establecer la hora local

Controles: Presiona Arriba (▲) para seleccionar valores; presiona Abajo (▼) para saltar al siguiente paso.

Mantén presionado Abajo (▼) durante 3 segundos para guardar y salir.

5. Descripción de Pantalla y Datos

Botón	Ciclo de Visualización de Datos
Tecla Arriba(▲)	Distancia Total → Tiempo Total → Tiempo de Viaje → Reloj → Calorías
Tecla Abajo (▼)	NOW (Velocidad en tiempo real) → MAX (Velocidad Máxima) → AVG (Velocidad Promedio)

Nota: La altitud (Altitude) se muestra en la parte inferior de la pantalla.

6. Reglas de Gestión de Datos

Datos de Viaje (TRIP DIST / TRIP TIME):

●Registra el trayecto individual actual. Estos datos se borran cada vez que el dispositivo se apaga (manual o automáticamente).

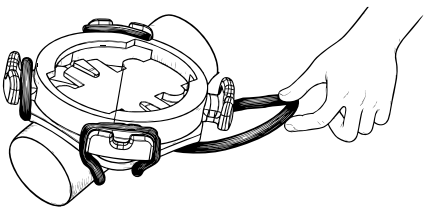
Datos Acumulados (TOTAL DIST / TOTAL TIME):

● Realiza un seguimiento de su kilometraje y tiempo total a través de todas las sesiones. Estos datos se guardan permanentemente y no se borrarán.

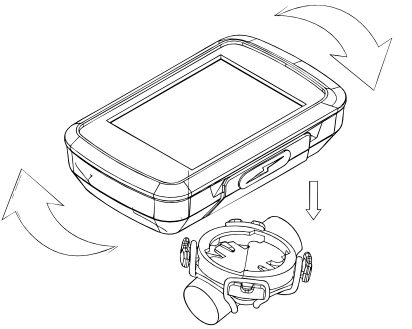
1.Safety Warning

- Read carefully before use.
- Keep out of reach of children.
- Do not disassemble.
- Avoid heat and water exposure.
- Wear helmet during cycling..

2. Installation



1.Fixing the Base: Secure the base to the handlebar. Stretch two rubber bandstightly in a criss-cross pattern and hook them into place.



2.Mounting: Insert the computer into the mount slot and rotate 90° clockwise to lock.

3.Operation Instructions

Power and Backlight

●Hold t 3 sec: Power ON/OFF

●Hold s 3 sec: Backlight

Satellite Connection

● Outdoor Only: Use outdoors for satellite signal.

●First Use: May take a few minutes. Icon stops flashing when ready.

● Memory: Faster connection after first use.

●Auto Off: Shuts down after 20 min with no signal or speed

Maintenance

●Waterproof: Ensure the charging port plug is firmly closed when riding in rain toprevent water damage.

●Factory Reset: Hold▲and ▼ for 10 seconds. All segments light up to confirmreset.

4. Setting Mode

To Enter:Hold (▲) and (▼) for 3 seconds

Setting Item	Options / Action
Mileage Unit	Kilometers (KM) or Miles (Mile)
Weight	Set value in KG (used for Calorie calculation)
Time	Set local time

Controls: Press Up (▲) to select values;press Down (▼) to jump to the next step. Hold Down (▼) for 3 seconds to save and exit.

5. Screen & Data Description

Button	Data Display Cycle
Up Key (▲)	Total Dist → Total Time → Trip Time → Clock → Calories
Down Key (▼)	NOW (Real-time Speed) → MAX (Max Speed)→ AVG (Average Speed)

Note: The Altitude is displayed at the bottom of the screen.

6. Data Management Rules

Trip Data (TRIP DIST / TRIP TIME):

●Records the current single ride. This data is cleared whenever the device is turned off (manually or automatically).

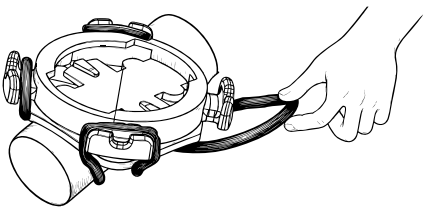
Cumulative Data (TOTAL DIST / TOTAL TIME):

● Tracks your total mileage and time across all sessions. This data is saved permanently and will not be cleared.

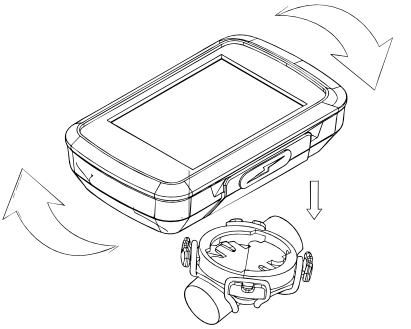
1.Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

- Przeczytaj uważnie przed użyciem.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nie demontować urządzenia.
- Unikać kontaktu z wysoką temperaturą i wodą.
- Podczas jazdy na rowerze należy nosić kask.

2.Instalacja



1.Mocowanie podstawy: Zamocuj podstawę do kierownicy. Mocno rozciągnij dwie gumki na krzyż i zahacz je na miejscu.



2.Montaż: Włóż licznik w gniazdo uchwytu i obróć o 90° zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby go zablokować.

3.Instrukcja obsługi

Zasilanie i podświetlenie

●Przytrzymaj 3 sekundy: Włączanie / Wyłączanie (Power ON/OFF)

●Przytrzymaj 3 sekundy: Podświetlenie

Połączenie satelitarne

● Tylko na zewnątrz: Używaj urządzenia na zewnątrz, aby uzyskać sygnał satelitarny.

●Pierwsze użycie: Może to potrwać kilka minut. Ikona przestanie migać, gdy urządzenie będzie gotowe.

● Pamięć: Szybsze połączenie po pierwszym użyciu.

●Automatyczne wyłączanie: Urządzenie wyłącza się po 20 minutach bez sygnału lub ruchu.

Konserwacja

●Wodoodporność: Upewnij się, że zatyczka portu ładowania jest szczelnie zamknięta podczas jazdy w deszczu, aby zapobiec uszkodzeniom przez wodę.

●Przywracanie ustawień fabrycznych: Przytrzymaj przyciski ▲ i ▼ przez 10 sekund. Wszystkie segmenty wyświetlacza zaświecą się, aby potwierdzić reset.

4. Tryb ustawień (Setting Mode)

Aby wejść: Przytrzymaj (▲) i (▼) przez 3 sekundy

Element ustawień	Opcje / Działanie
Jednostka przebiegu	Kilometry (KM) lub Mile (Mile)
Waga	Ustaw wartość w KG (używane do obliczania kalorii)
Czas	Ustaw czas lokalny

Sterowanie: Naciśnij Góra (▲), aby wybrać wartości; naciśnij Dół (▼), aby przejść do następnego kroku. Przytrzymaj Dół (▼) przez 3 sekundy, aby zapisać i wyjść.

5. Opis ekranu i danych

Przycisk	Cykl wyświetlania danych
Przycisk Góra (▲)	Dystans całkowity → Czas całkowity → Czas trasy → Zegar → Kalorie
Przycisk Dół (▼)	NOW (Prędkość bieżąca) → MAX (Prędkość maksymalna) → AVG (Prędkość średnia)

Uwaga: Wysokość (Altitude) jest wyświetlana w dolnej części ekranu.

6. Zasady zarządzania danymi

Dane trasy (TRIP DIST / TRIP TIME):

●Rejestruje dane z bieżącego, pojedynczego przejazdu. Dane te są usuwane za każdym razem, gdy urządzenie zostanie wyłączone (ręcznie lub automatycznie).

Dane skumulowane (TOTAL DIST / TOTAL TIME):

● Śledzi całkowity przebieg i czas ze wszystkich sesji. Dane te są zapisywane na stałe i nie zostaną usunięte.


ARROW